



NÁVOD K OBSLUZE

EU-L-4X WiFi

CZ



OBSAH

I.	Bezpečnost	4
II.	Popis zařízení.....	5
III.	Montáž regulátoru	5
IV.	Uvedení do provozu	8
V.	Popis hlavního zobrazení.....	9
VI.	Funkce regulátoru	11
1.	Provozní režim	11
2.	Zóny	12
3.	Nastavení regulátoru.....	13
4.	Instalační menu	13
4.1.	Zóny	14
4.2.	Přidavné výstupy.....	18
4.3.	Směšovací ventil	18
4.4.	Internetový modul	24
4.5.	Ruční provoz	24
4.6.	Venkovní čidlo	25
4.7.	Zastavení topení	25
4.8.	Bezpotenciálový kontakt	25
4.9.	Čerpadlo	25
4.10.	Topení – chlazení	26
4.11.	Nastavení antistop.....	26
4.12.	Maximální vlhkost.....	26
4.13.	Jazyk.....	26
4.14.	Tepelné čerpadlo	26
4.15.	Tovární nastavení.....	26
5.	Servisní menu	26
6.	Tovární nastavení	26
7.	Informace o programu	26
VII.	Přehled alarmových zpráv	27
VIII.	Aktualizace programu	29
IX.	Technické údaje.....	29

JG. 02.02.2024

Všechny fotografie a schémata obsažené v dokumentu mají pouze informativní charakter. Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny.

I. BEZPEČNOST

Před uvedením zařízení do provozu je nutné se seznámit s níže uvedenými pokyny. Nerespektování pokynů v návodu může být příčinou zranění a poškození přístroje. Tento návod k obsluze proto pečlivě uschovějte. Abychom předešli zbytečným chybám a poruchám, je třeba se ujistit, že všechny osoby, které využívají toto zařízení, se podrobně seznámili s jeho činností a bezpečnostními opatřeními. Prosím, uchovujte tento návod jako součást zařízení a ujistěte se, že v případě jeho přemístění nebo prodeje bude mít uživatel přístup k informacím o správném provozu a bezpečnosti. V zájmu ochrany života a majetku je nutné dodržovat bezpečnostní opatření uvedené v tomto návodu k obsluze. Výrobce nenese zodpovědnost za škody, které mohou vzniknout jejich zanedbáním.



VÝSTRAHA

- Elektrické zařízení pod napětím.** Před zahájením jakýchkoli činností spojených s napájením (připojování vodičů, instalace zařízení apod.) je třeba se ujistit, že regulátor je odpojen z elektrické sítě.
- Montáž a zapojení regulátoru může vykonat pouze osoba s odpovídajícím oprávněním pro elektrická zařízení.
- Před zapnutím regulátoru je nutno provést měření odporu uzemnění elektrických motorů a elektrických vodičů.
- Obsluha regulátoru není určena dětem.



POZOR

- Atmosférické výboje mohou regulátor poškodit, proto je třeba při bouřce odpojit regulátor ze sítě vytažením napájecího kabelu ze zásuvky.
- Regulátor nesmí být používán pro účely, na které není určen.
- Před topnou sezonou i v jejím průběhu je nutné kontrolovat technický stav vodičů. Je také třeba zkontrolovat upevnění regulátoru, očistit ho od prachu a jiných nečistot.

Příprava k tisku tohoto návodu byla ukončena dne 02.02.2024. Po tomto datu mohly nastat určité změny ve zde popisovaných produktech. Výrobce si vyhrazuje právo provádět konstrukční změny v produktech. Na obrázcích se mohou objevit přídavná zařízení. Technologie tisku má vliv na barevné podání obrázků.

Ochrana životního prostředí je pro nás prvořadá. Uvědomujeme si, že vyrábíme elektronické zařízení, a to nás zavazuje k bezpečnému nakládání s použitými komponenty a elektronickými zařízeními. V souvislosti s tím získala naše firma registrační číslo udělované hlavním inspektorem ochrany životního prostředí. Symbol přeškrtnuté nádoby na smetí na výrobku znamená, že produkt se nesmí vyhazovat do běžných odpadových nádob. Tříděním odpadů určených na recyklaci chráníme životní prostředí. Povinností uživatele je odevzdat opotřebované zařízení do určeného sběrného místa za účelem recyklace elektrického a elektronického odpadu.



II. POPIS ZAŘÍZENÍ

EU-L-4X WiFi je hybridní regulátor (drátový/bezdrátový) určený k řízení termoelektrických pohonů ventilů **podlahového** vytápění (4 zóny) a **radiátorových** servopohonů (4 zóny). Pomocí přídavného modulu EU-ML-4X WiFi lze rozšířit instalaci o další 4 **podlahové** zóny. Regulátor je vybaven bezdrátovou komunikací i kabelovou komunikací RS-485 (TECH SBUS). Základní funkcí je udržovat požadovanou teplotu v každé zóně. EU-L-4X WiFi je hlavní jednotkou, která spolu se všemi periferiemi jako např: přídavný modul EU-ML-4X WiFi, teplotní čidla, pokojové termostaty, podlahová čidla, venkovní čidlo, čidla oken, termoelektrické servopohony tvoří celý integrovaný systém. Regulátor má vestavěný internetový modul, díky kterému může uživatel na dálku ovládat instalaci prostřednictvím webové stránky <https://emodul.eu> nebo aplikace eModul.

Možnosti regulátoru:

- Řízení topných zón pomocí:
 - **drátových** prvků: max. 8 pokojových termostatů EU-R-12s, EU-R-12b, EU-F-12b, EU-R-X;
Max. 4 teplotní čidla EU-C-7p (zóny: 1-4)
 - **8 bezdrátových** prvků: lze použít teplotní čidla EU-C-8r, EU-C-mini, EU-CL mini, pokojové termostaty EU-R-8b, EU-R-8z, EU-R-8b plus, EU-R-8X, EU-F-8z;
- obsluha bezdrátových čidel podlahové teploty EU-C-8f
- obsluha venkovního čidla EU-C-8zr a nastavení ekvitemní křivky
- obsluha bezdrátových čidel oken EU-C-2n (max. 6 ks v jedné zóně)
- možnost řízení radiátorových servopohonů STT-868, STT-869, EU-G-X (max. 6 ks v jedné topné zóně)
- k jednomu zónovému výstupu lze připojit víc termoelektrických ventilů (max. proudová zátěž výstupu 0,3 A)
- možnost řízení směšovacího ventilu pomocí přídavného modulu EU-i-1, EU-i-1m (není součástí dodávky)
- jeden beznapěťový výstup (COM/NO/NC) pro zapínání topného/chladicího systému
- jeden výstup 230 V pro podlahové čerpadlo
- nastavení individuálních harmonogramů pro každou topnou zónu
- USB vstup pro aktualizaci programu

POZOR! Při připojování zařízení k regulátoru se doporučuje použít maximálně 1 opakovač.
Výrobce nezaručuje správnou funkci systému při použití většího počtu opakovačů.

Zařízení pro rozšíření instalačního systému jsou pravidelně aktualizována na webu www.tech-controllers.cz.

III. MONTÁŽ REGULÁTORU

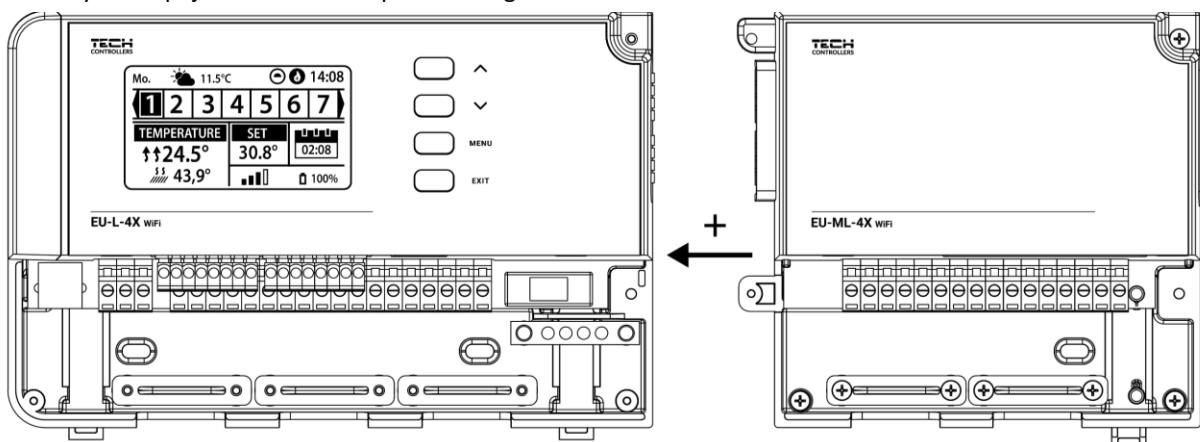
Montáž regulátoru může vykonávat pouze osoba s příslušným oprávněním.



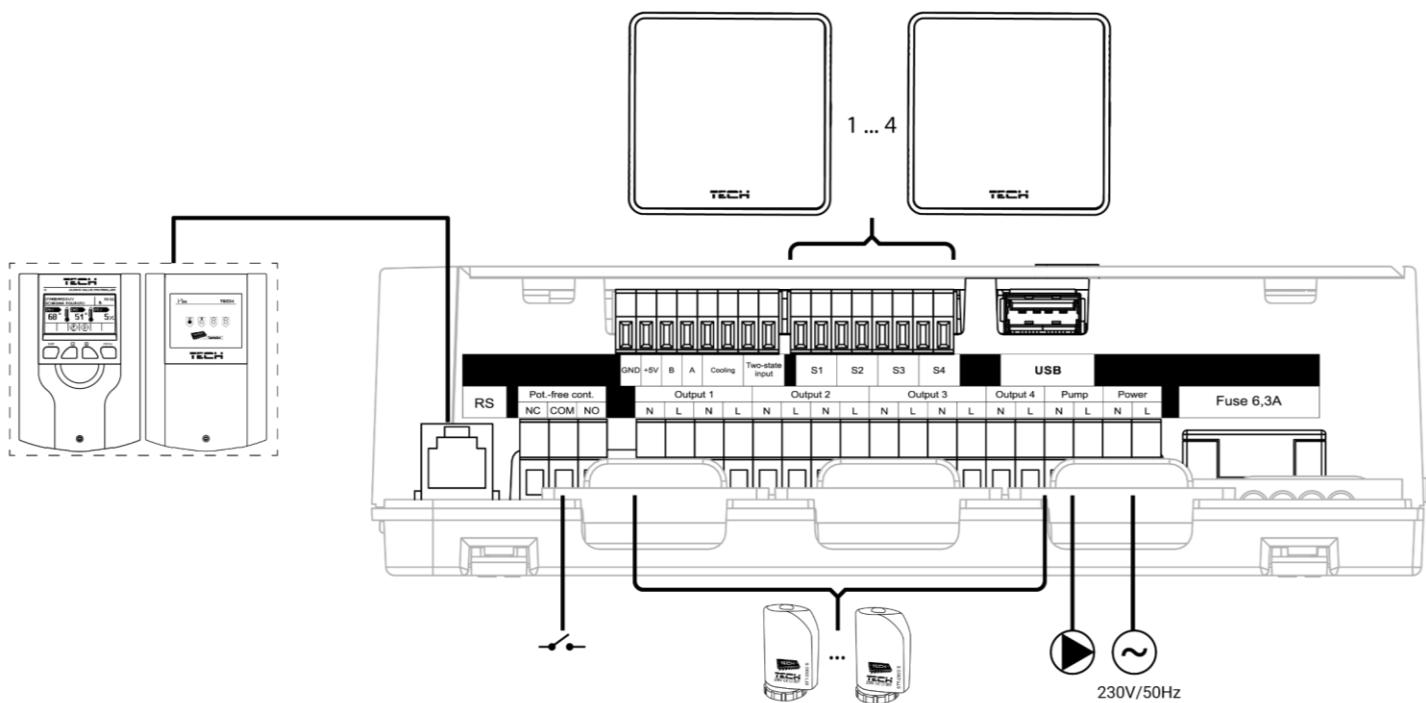
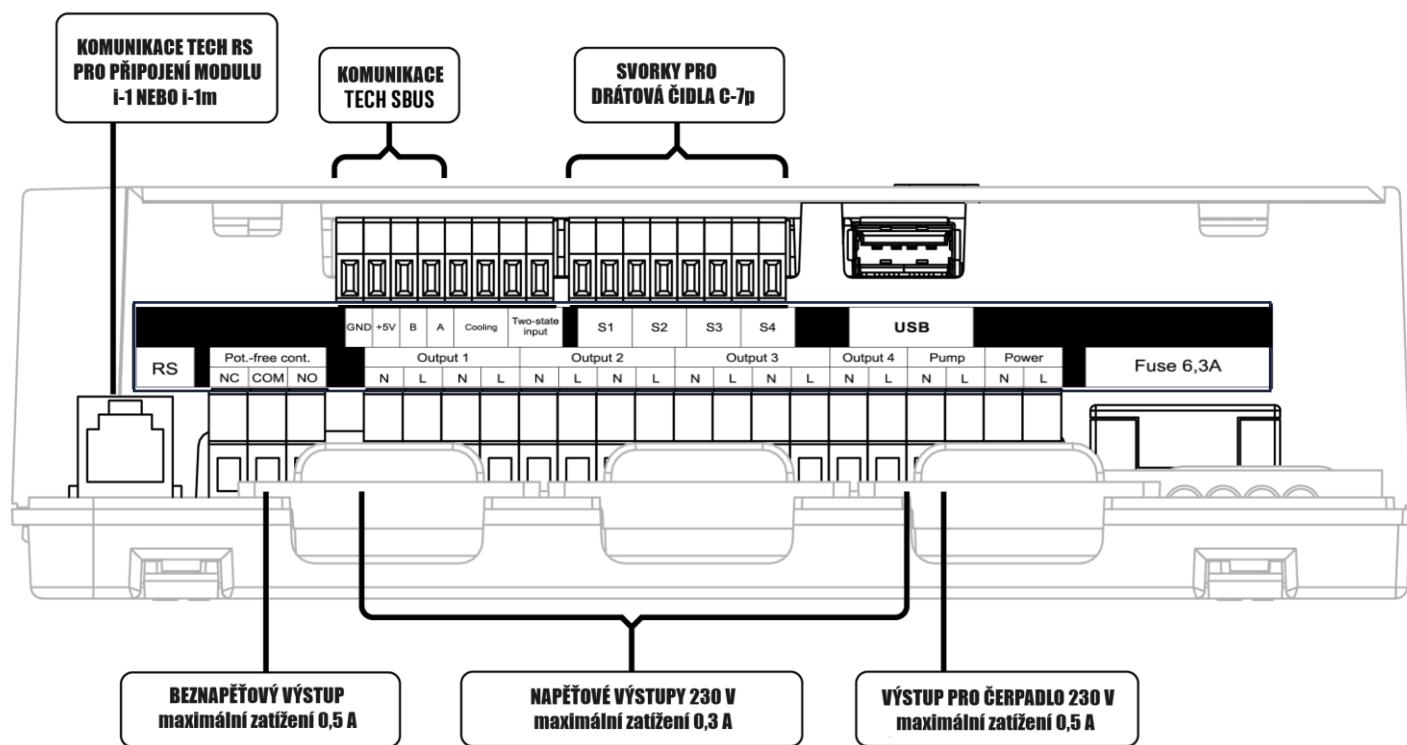
VÝSTRAHA

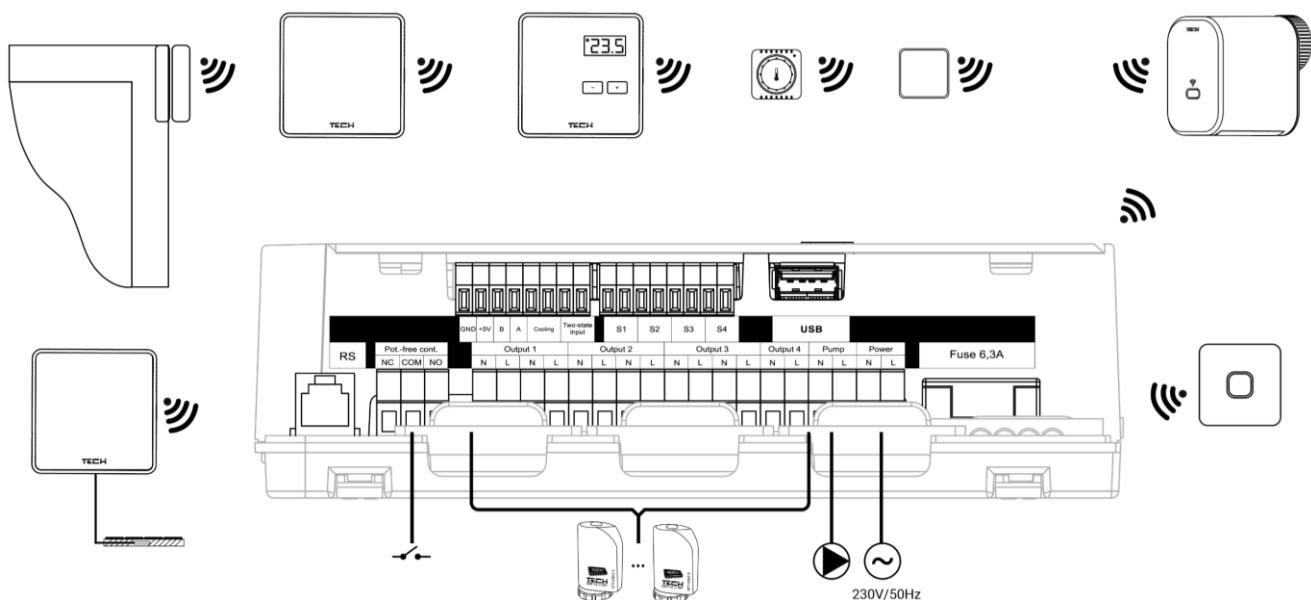
Nebezpečí ohrožení života zásahem elektrickým proudem při manipulaci se zařízením pod napětím! Před manipulací a montáží regulátoru je nutné odpojit zařízení od sítě a zabezpečit, aby nedošlo k náhodnému zapojení.

Chybné zapojení vodičů může poškodit regulátor.



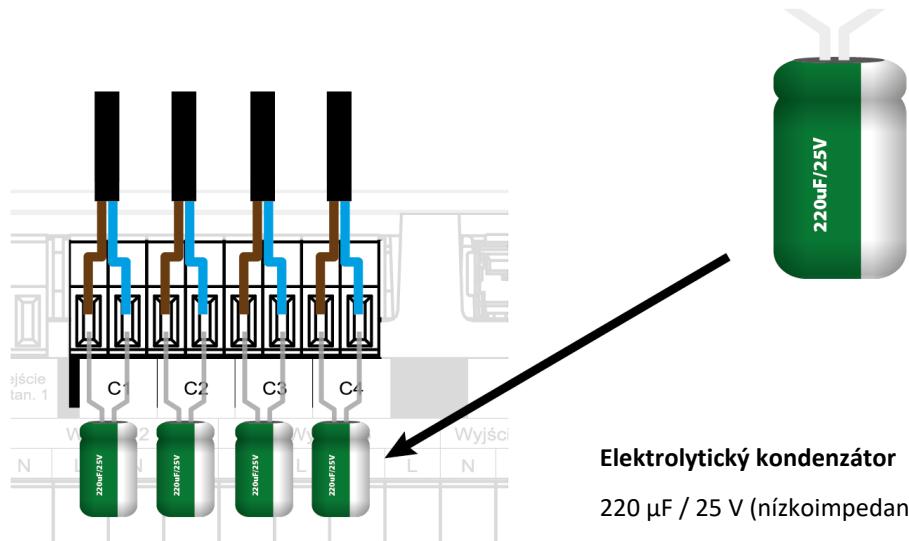
Názorné schéma znázorňující způsob zapojení a komunikace s jinými zařízeními:





Montáž elektrolytických kondenzátorů

Z důvodu zamezení skoků hodnoty teploty, kterou předává teplotní čidlo zóny, je nutné použít filtrační elektrolytický kondenzátor $220\text{ }\mu\text{F} / 25\text{ V}$ s nízkou impedancí, který se zapojí paralelně s přívodem od teplotního čidla zóny do svorek regulátoru. Během instalace je nutné dát pozor na polaritu kondenzátoru. Vývod s označením MINUS – bílý proužek na krytu kondenzátoru – je potřeba umístit do pravého vstupu svorky čidla (při čelném pohledu) a vývod s označením PLUS do levého vstupu svorky, viz obrázek dále. Použití filtračního kondenzátoru je dosavadním řešením, které odstraňuje vzniklé rušení. Je nutno podotknout, že jen správnou instalací kabeláže lze předejít vzniku rušení (kably od teplotních čidel k regulátoru se nesmí vést souběžně se silovými kably). Pokud již došlo k takové situaci, pak nezbývá než k odstranění rušení použít filtrační kondenzátory.



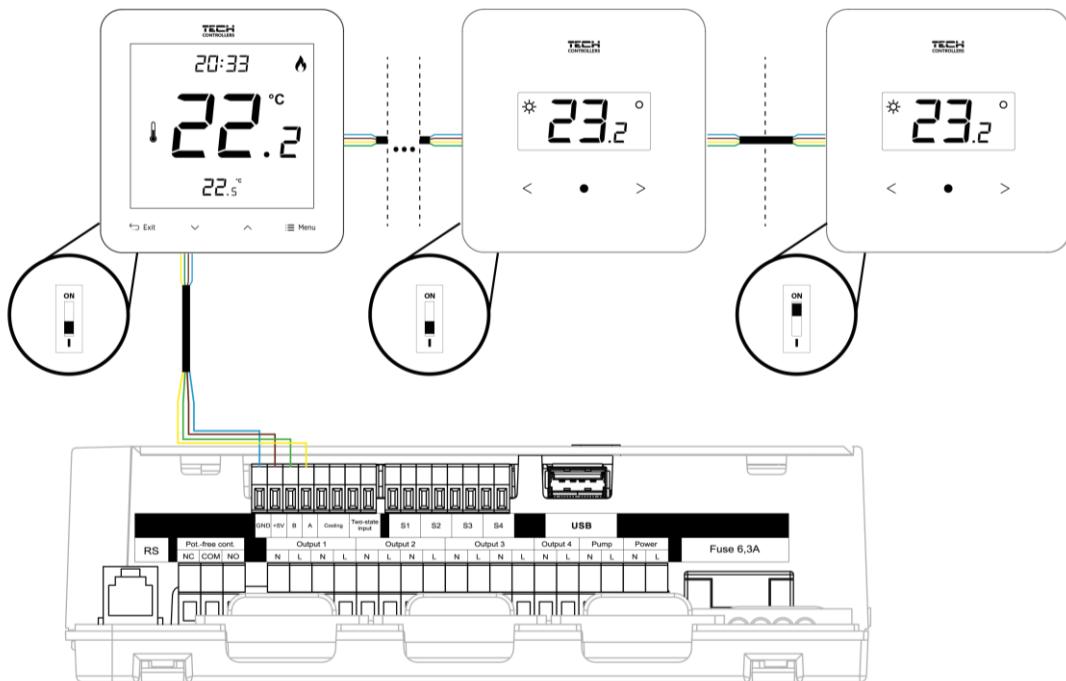
POZOR

Nepřipojujte k ovládacímu výstupu čerpadla napřímo taková čerpadla, u kterých výrobce požaduje použití externího hlavního vypínače, pojistky napájecího zdroje nebo přídavného proudového chrániče selektivního pro zkreslené proudy.

Aby nedošlo k poškození zařízení, měl by být mezi regulátorem a čerpadlem použit další ochranný systém. Výrobce doporučuje adapter pro čerpadla ZP-01, který je nutno zakoupit samostatně.

Propojení termostatů s regulátorem

V tomto příkladu posledním zařízením na sériové lince je třetí termostat, na kterém přepneme přepínač zakončovacího odporu (terminátoru) do pozice ON. Na jiných zařízeních je přepínač v pozici OFF, na regulátoru nic nepřepínáme.



IV. UVEDENÍ DO PROVOZU

Pro správnou činnost regulátoru je potřeba před prvním zapnutím dodržet níže uvedený postup.

Krok č. 1 Propojení regulátoru EU-L-4X WiFi se všemi zařízeními systému

Nejdříve je potřeba demontovat kryt regulátoru. Následně připojít kabeláž podle popisu na svorkách a podle schématu v návodu.

Krok č. 2 Zapnutí napájení, odzkoušení zařízení připojených k výstupům regulátoru

Po připojení všech zařízení k regulátoru zapneme napájení. Následně odzkoušíme funkci připojených zařízení:

V menu regulátoru zvolíme: *Menu → Instalační menu → Ruční provoz*. Pomocí tlačítek ▲ a ▼ vybereme zařízení a stiskem tlačítka *Menu* zařízení zapneme a opět vypneme. Následně vybereme další zařízení. Takto překontrolujeme všechna zařízení připojena k regulátoru.

Krok č. 3 Nastavení aktuální hodiny a data

Nastavíme aktuální hodinu a datum regulátoru: *Menu → Nastavení regulátoru → Nastavení času*.



POZOR

Při použití internetového modulu lze automaticky stahovat aktuální čas ze sítě.

Krok č. 4 Konfigurace teplotních čidel, pokojových termostatů

Aby regulátor EU-L-4X WiFi mohl řídit jednotlivé zóny, musí mít informace o teplotě vzduchu této zóny. Pro měření teploty vzduchu lze použít drátové nebo bezdrátové prvky a můžeme je libovolně kombinovat.

V bezdrátovém provedení jsou k dispozici jak jednoduchá čidla teploty EU-C-8r, EU-C-mini, EU-CL-mini, tak termostaty řady EU-R-8b, čidlo podlahy EU-C-8f, venkovní čidlo EU-C-8zr. Bezdrátové prvky se musí **zaregistrovat** k regulátoru.

V drátovém provedení jsou k dispozici jak jednoduchá čidla teploty EU-C-7p, tak termostaty s RS komunikací řady EU-R-12, které se musí **zaregistrovat** k regulátoru. Termostaty umožňují změnit zadanou teplotu přímo v dané místnosti bez nutnosti upravovat parametry v regulátoru.

Podle toho, který měřicí prvek připojíme k regulátoru, musíme ho správně navolit v menu regulátoru: *Menu → Instalační menu → Zóny → Zóna 1-8 → Pokojové čidlo → Volba čidla →*

1. Drátový NTC (EU-C-7p)
2. Drátový RS (řada EU-R-12), vyžaduje registraci
3. Bezdrátové (řada EU-C-8, EU-R-8), vyžaduje registraci

Registrace se provádí krátkým stlačením registračního tlačítka na čidle nebo termostatu.

Krok č. 5 Konfigurace dalších zařízení

Regulátor EU-L-4X WiFi může spolupracovat s dalšími zařízeními:

- bezdrátové radiátorové servopohony STT-868, STT-869, EU-G-X
- bezdrátová čidla oken EU-C-2n
- podlahová čidla
- spínačí moduly EU-MW1 nebo EU-MW-1 230 V
- modul směšovacího ventilu EU-i-1 nebo EU-i-1m

Po zapnutí vestavěného internetového modulu může uživatel ovládat instalaci přes internet prostřednictvím aplikace emodul.eu.

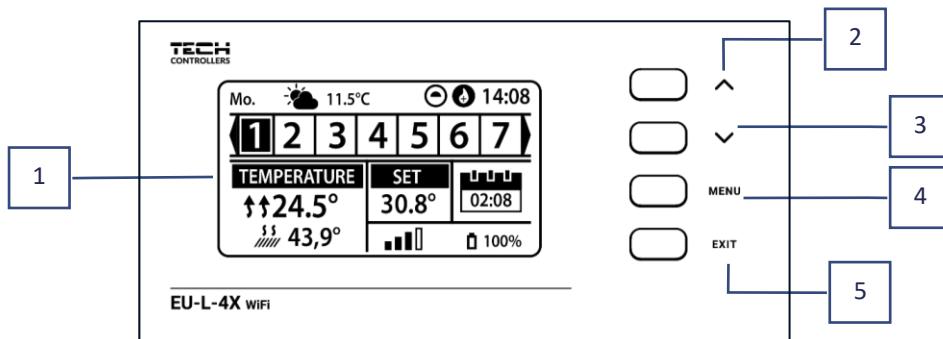


POZOR

Tato zařízení je potřeba k regulátoru připojit nebo zaregistrovat.

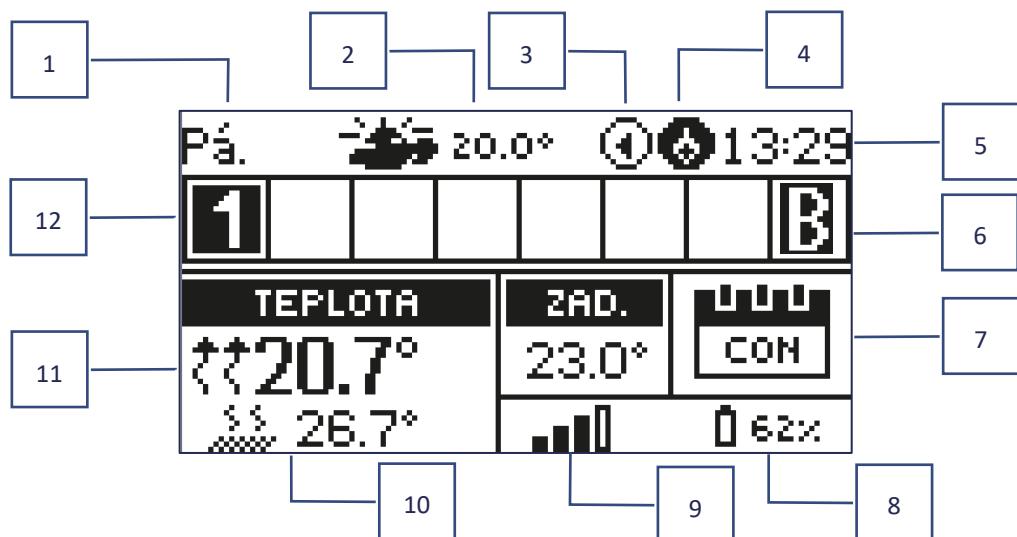
V. POPIS HLAVNÍHO ZOBRAZENÍ

Regulátor se ovládá pomocí 4 tlačítek umístěných vpravo vedle displeje.

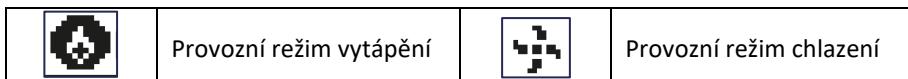


1. Displej regulátoru.
2. **Tlačítko ▲** - slouží k prohlížení položek v *Menu*, během editace nějaké funkce zvýší zadanou hodnotu. Během normální práce v hlavním zobrazení přepíná náhledy jednotlivých zón.
3. **Tlačítko ▼** - slouží k prohlížení položek v *Menu*, během editace nějaké funkce sníží zadanou hodnotu. Během normální práce v hlavním zobrazení přepíná náhledy jednotlivých zón.
4. **Tlačítko MENU** – vstup do *Menu* regulátoru, potvrzení změn nebo nastavení.
5. **Tlačítko EXIT** – výstup z *Menu* regulátoru, anulování nastavení, volba zobrazení displeje (zóny, zóna).

Zobrazení ZÓN



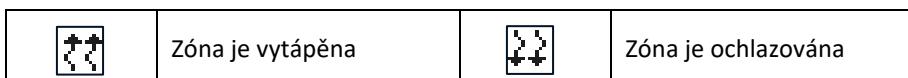
1. Aktuální den v týdnu
2. Venkovní teplota
3. Čerpadlo je v provozu
4. Sepnutý beznapěťový výstup



5. Aktuální hodina
6. Aktivní funkce bypass v zóně – viz kapitola VI. 4.14. Tepelné čerpadlo
7. Informace o zvoleném týdenním harmonogramu v zobrazené zóně (číslo zóny má zvýrazněné pozadí)

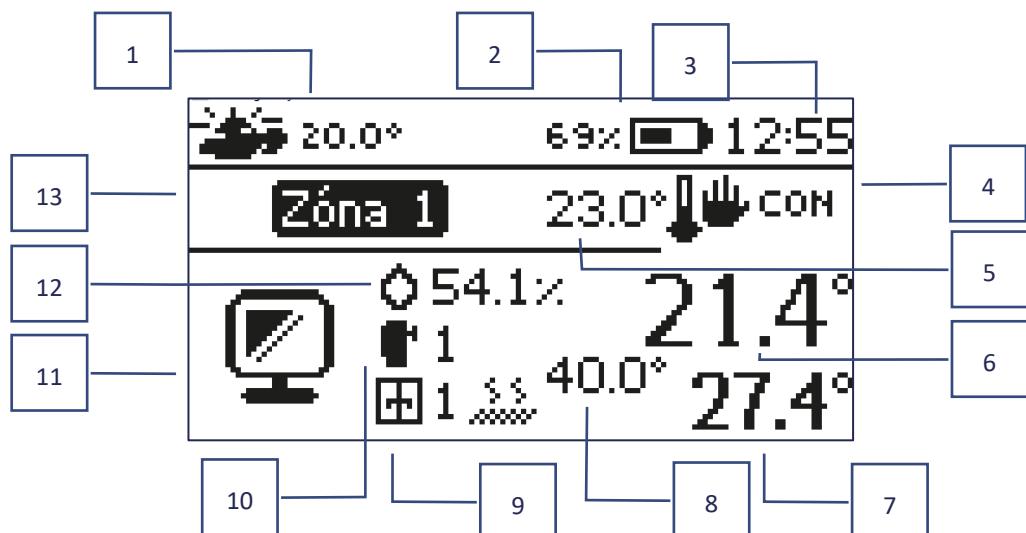
L	Lokální harmonogram	CON	Stálá teplota
G-1 – G-5	Globální harmonogram 1–5	02:08	S časovým omezením

8. Informace o síle signálu a stavu baterie pokojového čidla/termostatu
9. Zadaná teplota v zobrazené zóně
10. Aktuální teplota podlahy v zobrazené zóně
11. Aktuální teplota vzduchu v zobrazené zóně



12. Informace o zónách. Řádek pro zobrazení zón je rozdělen do 8 buněk. Pokud v nějaké buňce je zobrazeno číslo (1–8), znamená to, že k dané zóně je připojené teplotní čidlo nebo je zaregistrovaný termostat. Je-li v případě topení teplota v zóně nižší než zadaná nebo v případě chlazení vyšší než zadaná, pak číslice bliká. V opačném případě číslice trvale svítí. Pokud nastane alarm v dané zóně, místo čísla zóny se bude zobrazovat vykřičník. Pomocí tlačítek ▲, ▼ lze listovat mezi zónami a nahlížet na parametry. O tom, která konkrétní zóna je vybrána a její parametry jsou zobrazeny, nás informuje jiné barevné pozadí buňky zóny.

Zobrazení JEDNÉ ZÓNY



1. Venkovní teplota
2. Stan baterii
3. Aktuální hodina
4. Aktuální pracovní režim zóny
5. Zadaná teplota pro danou zónu
6. Aktuální teplota vzduchu ve vybrané zóně
7. Aktuální teplota podlahy ve vybrané zóně
8. Maximální nastavená teplota podlahy

9. Informace o počtu zaregistrovaných čidel otevření okna v dané zóně
10. Informace o počtu zaregistrovaných radiátorových servopohonů v dané zóně
11. Ikona aktuální zóny
12. Aktuální vlhkost v zóně
13. Název zóny

VI. FUNKCE REGULÁTORU

1. PROVOZNÍ REŽIM

Tato funkce umožňuje zvolení provozního režimu pro celý regulátor (pro všechny zóny).

- **Normální režim** – zadaná teplota každé zóny závisí od nastaveného harmonogramu.
- **Režim dovolená** – zadaná teplota závisí od nastavení teploty:

Menu → Instalační menu → Zóny → Zóna 1-8 → Nastavení → Nastavení teplot → Režim dovolená

- **Ekonomický režim** – zadaná teplota závisí od nastavení teploty:

Menu → Instalační menu → Zóny → Zóna 1-8 → Nastavení → Nastavení teplot → Ekonomický režim

- **Komfortní režim** – zadaná teplota závisí od nastavení teploty:

Menu → Instalační menu → Zóny → Zóna 1-8 → Nastavení → Nastavení teplot → Komfortní režim



POZOR

- Změna režimu na režim dovolená, ekonomický a komfortní platí pro všechny zóny. Je možné upravovat pouze zadanou teplotu zvoleného režimu pro konkrétní zónu.
- V jiném, než normálním provozním režimu není možné měnit zadanou teplotu z úrovně termostatu.

2. ZÓNY

➤ Zapnutá

Aby se daná zóna zobrazila na displeji jako aktivní, musí v ní být registrováno čidlo (viz Instalační menu). Funkce umožňuje deaktivovat zónu a skrýt parametry z hlavního zobrazení.

➤ Zadaná teplota

Požadovaná teplota v určité zóně závisí od nastavení vybraného týdenního harmonogramu. Ovšem funkce *Zadaná teplota* umožňuje zvolení jiné hodnoty požadované teploty. Po vstupu do položky *Zadaná teplota* a potvrzení otázky *Chcete vypnout harmonogram* nastavíme hodnotu dočasně zadané teploty. Dále musíme ještě nastavit čas, jak dlouho bude nastavená teplota platit (odpočítávaný čas). Časový údaj se zobrazuje v políčku vedle teploty. Po uplynutí nastaveného času regulátor přejde v dané zóně zpět k požadované teplotě, která je nastavená v příslušném týdenním harmonogramu.

POZOR

⚠ V případě že nastavíme čas platnosti dočasné teploty na hodnotu CON (zvyšujeme hodinu až na 24, pak se objeví CON), pak dočasně zadaná teplota bude platit neomezeně dlouho.

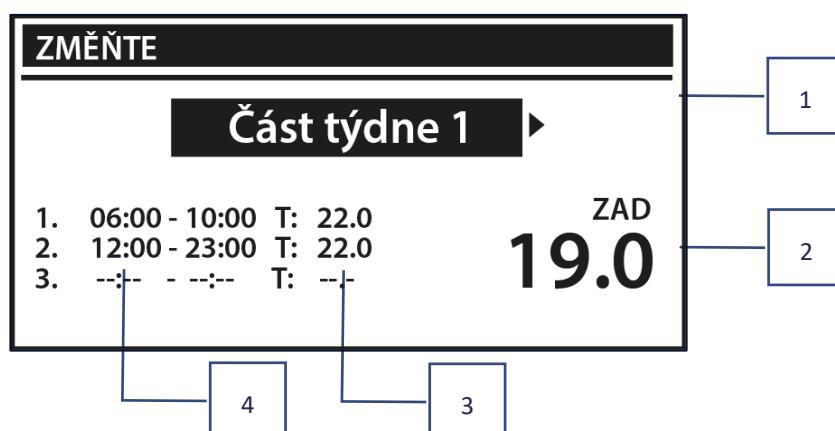
➤ Provozní režim

Uživatel má možnost si nastavit týdenní harmonogram jak pro topení, tak pro chlazení. Pro každou zónu můžeme použít 1 z 5 *Globálních harmonogramů* (stejných pro všechny zóny) nebo použít *Lokální harmonogram*, který je platný pro jednu konkrétní zónu.

- **Lokální harmonogram** – je to týdenní harmonogram přiřazený každé jednotlivé zóně. Lze ho libovolně měnit, změny se projeví pouze v dané zóně
- **Globální harmonogram 1–5** – tyto harmonogramy mají stejná nastavení pro všechny zóny v regulátoru. Při změně parametrů v některém z pěti harmonogramů se projeví tyto změny ve všech zónách, které mají tento harmonogram nastavený jako výchozí.
- **Stálá teplota (CON)** – v této položce nastavujeme vlastní zadanou teplotu, které bude platit v dané zóně bez ohledu na čas.
- **S časovým omezením** – zde nastavujeme vlastní zadanou teplotu, které bude platit v dané zóně pouze určitou dobu. Po uplynutí nastaveného času regulátor přejde v dané zóně zpět k požadované teplotě, která je nastavená v příslušném týdenním harmonogramu).

Nastavení harmonogramu

Po zvolení: *Menu → Zóny → Zóna 1-8 → Provozní režim → Harmonogram* se zobrazí možnost volby, náhledu nebo editace daného harmonogramu.



1. Část týdne, ve které platí tato nastavení
2. Zadaná teplota platná mimo časové úseky
3. Zadané teploty v časových úsecích
4. Časové úseky

Nastavení harmonogramu provedeme následovně:

- Nejdříve nastavíme, které dny bude zahrnovat 1. část týdne a které 2. část týdne:
 - Tlačítka ▲, ▼ vybereme položku *Přidělování dnů*. Zmáčkneme tlačítko MENU a můžeme upravovat toto menu.
 - Tlačítka ▲, ▼ vybereme požadovaný den a tlačítkem MENU zvolíme, zda vybraný den bude příslušet 1. nebo 2. části týdne. Vybraný den má **světlé** pozadí.
 - Máme-li nastavené všechny dny, zmáčkneme 2x tlačítko EXIT, zvolíme položku *Potvrdit* a zmáčkneme tlačítko MENU.
- Zvolíme si jednu část týdne, pro kterou budeme provádět nastavování parametrů (*Část týdne 1* nebo *Část týdne 2*), potvrďme tlačítkem MENU
- Tlačítka ▲, ▼ nastavíme *Zadanou teplotu* (zde 19 °C), která je platná mimo nastavené časové úseky a potvrďme tlačítkem MENU.
- Tlačítka ▲, ▼ nastavíme *Čas začátku* prvního časového úseku, potvrďme tlačítkem MENU.
- Tlačítka ▲, ▼ nastavíme *Čas konce* prvního časového úseku, potvrďme tlačítkem MENU.
- Tlačítka ▲, ▼ nastavíme *Zadanou teplotu* pro tento časový úsek, potvrďme tlačítkem MENU.
- Zvolíme si druhou část týdne a stejným postupem nastavíme časové úseky a teploty pro druhou část týdne.



POZOR

Uživatel si může zvolit max. 3 časové úseky (od-do) s přesností 15 minut.

ZMĚNTE

◀ Přidělování dnů

ČÁST TÝDNE 1
PO. ÚT. ST. ČT. PÁ. SO. NE.

ČÁST TÝDNE 2
PO. ÚT. ST. ČT. PÁ. SO. NE.

ZMĚNTE

▶ Část týdne 1 ▶

1. 06:00 - 10:00 T: 22.0	ZAD
2. 12:00 - 23:00 T: 22.0	
3. --:-- - --:-- T: --:--	

19.0

ZMĚNTE

◀ Část týdne 2 ▶

1. 08:00 - 10:00 T: 22.0	ZAD
2. 13:00 - 23:00 T: 22.0	
3. --:-- - --:-- T: --:--	

19.0

3. NASTAVENÍ REGULÁTORU

- **Nastavení času** – aktuální čas a datum mohou být automaticky staženy z internetu, pokud je zapnutý internetový modul a je zapnutý automatický režim. Uživatel má také možnost ručně nastavit čas a datum, pokud automatický režim nefunguje správně.
- **Nastavení displeje** – v tomto pod-menu uživatel přizpůsobit parametry zobrazování displeje podle vlastních potřeb.
- **Zvuk tlačítek** – volba slouží k zapnutí zvuku, který se ozve při stisku tlačítka.

4. INSTALAČNÍ MENU

Instalační menu je nejrozsáhlejší menu regulátoru, kde má uživatel k dispozici širokou škálu funkcí, které umožňují maximální využití možností ovladače.

4.1. ZÓNY

Aby byla daná zóna na displeji regulátoru aktivní, musí se k ní registrovat/připojit teplotní čidlo a následně tuto zónu zapnout.

4.1.1. POKOJOVÉ ČIDLO

Uživatel může zaregistrovat/připojit libovolný typ čidla nebo termostatu: drátové NTC, RS nebo bezdrátové.

- **Hystereze** – zavádí toleranci pro zadanou pokojovou teplotu v rozsahu 0,1 – 5 °C, při níž se zapne topení/chlazení místnosti.

Příklad: Zadaná teplota místnosti: 23 °C, Hystereze: 1 °C

Topení se zapne při poklesu pokojové teploty na hodnotu 22 °C.

- **Kalibrace** – kalibrace čidla se provádí ihned při montáži čidla nebo po delší době provozu, pokud teplota měřená čidlem se neshoduje s aktuální teplotou (naměřenou např. na přesném teploměru). Kalibrační rozsah: -10 °C až +10 °C s krokem 0,1 °C.

4.1.2. ZADANÁ TEPLOTA

Funkce je popsána v kapitole *Menu → Zóny*.

4.1.3. PROVOZNÍ REŽIM

Funkce je popsána v kapitole *Menu → Zóny*.

4.1.4. NASTAVENÍ VÝSTUPŮ

Tato položka umožnuje nastavit výstupy regulátoru: oběhové podlahové čerpadlo a bezpotenciálový kontakt a vstup regulátoru: vstup pro drátové pokojové/podlahové čidlo NTC. Nastavení platí pro vybranou zónu.

Výstupy. Tlačítkem MENU můžeme zapnout nebo vypnout provoz čerpadla nebo bezpotenciálového kontaktu. Bude-li některé zařízení zapnuto (objeví se tečka ve čtverečku), pak při požadavku od této zóny na vytápění nebo chlazení, bude toto zařízení pracovat. Když bude vypnuto, pak tato zóna nebude mít vliv na provoz tohoto zařízení.

Vstupy. K regulaci EU-L-4X WiFi můžeme připojit 4 drátová čidla NTC v zónách 1–4 (buďto pokojové anebo podlahové). V položce *Nastavení výstupů* → *Typ zařízení* můžeme vybrat, jaký typ drátového čidla je k regulaci připojen: buď *Pokojové čidlo* (NTC) nebo *Podlahové čidlo* (NTC). Podle toho, co vybereme a označíme, změní se i menu regulátoru: *Menu → Instalační menu → Zóny → Zóna 1 (1–4) → Pokojové čidlo → Volba čidla* a *Menu → Instalační menu → Zóny → Zóna 1 (1–4) → Podlahové topení → Podlahové čidlo → Volba čidla*. Položka *Drátový NTC* se objeví nebo zmizí.

4.1.5. NASTAVENÍ

- **Ekvitermní regulace** – zde můžeme zapnout/vypnout řízení dané zóny podle počasí.



POZOR

Ekvitermní regulace bude fungovat, pokud v *Menu → Instalační menu → Venkovní čidlo → Volba čidla* vybereme příslušné čidlo (drátové NTC nebo bezdrátové) a potom označíme položku ZAP.

- **Topení** – tato položka slouží k zapnutí/vypnutí ohřevu dané zóny. Také umožňuje vybrat harmonogram, který bude platit pro ohřev dané zóny, bude-li zóna pracovat v režimu *harmonogram*, jak rovněž nastavit odlišnou teplotu ohřevu zóny, bude-li zóna pracovat v režimu *stálá teplota*.
- **Chlazení** – tato položka slouží k zapnutí/vypnutí chlazení dané zóny. Také umožňuje vybrat harmonogram, který bude platit pro ohřev dané zóny, bude-li zóna pracovat v režimu *harmonogram*, jak rovněž nastavit odlišnou teplotu ohřevu zóny, bude-li zóna pracovat v režimu *stálá teplota*.

- **Nastavení teplot** – Zde můžeme nastavit teploty pro 3 pracovní režimy: *Komfortní*, *Ekonomický* a *Režim dovolená*.

- **Optimum start**

Optimum start – to je inteligentní systém řízení topením/chlazením, který spočívá v tom, že program neustále monitoruje efektivitu topného/chladicího systému domu. Získané informace využívá k automatickému zapínání topení/chlazení s časovým předstihem tak, aby zadané teploty bylo dosaženo v co nejpřesnějším časovém okamžiku.

Tento systém nevyžaduje žádnou účast ze strany uživatele a přesně reaguje na jakékoli změny, které ovlivňují účinnost topného systému. Pokud jsou například provedeny změny v instalaci a dům se vytopí rychleji, systém Optimum start rozpozná změnu při další naprogramované změně teploty vyplývající z harmonogramu a v dalším cyklu posune zapnutí vytápění až na poslední chvíli, čímž se zkrátí doba potřebná k dosažení nastavené teploty.



A – časový bod, ve kterém se má změnit teplota ekonomická na komfortní teplotu

Aktivace této funkce zajistí, že teplota v místnosti v námi zvoleném čase přechodu z ekonomické teploty na komfortní bude velmi blízká zadané teplotě.

POZOR

Funkce Optimum start funguje pouze v pracovním režimu TOPENÍ.

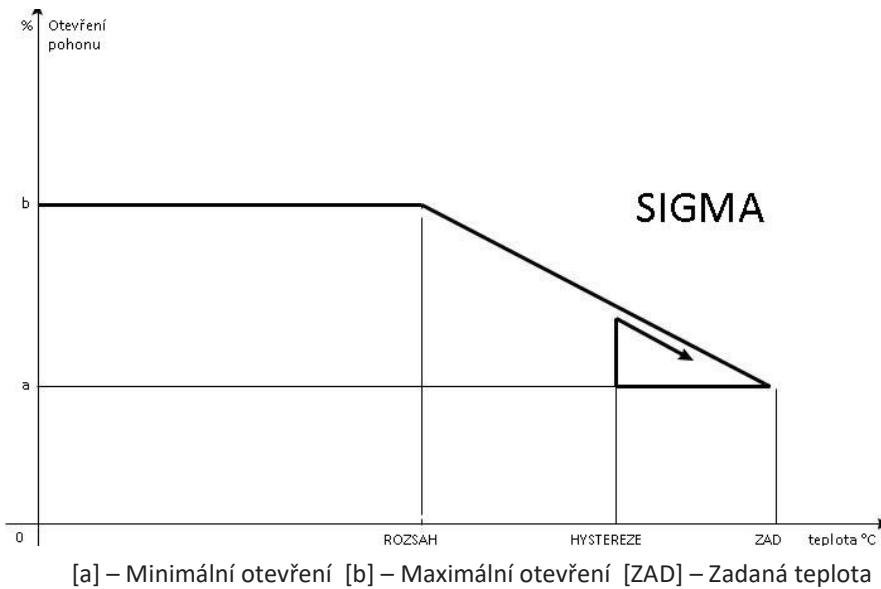
4.1.6. RADIÁTOROVÉ SERVOPOHONY

- **Nastavení**

- **SIGMA** – Funkce SIGMA umožňuje plynule řízení radiátorového servopohonu. Uživatel má možnost zadat hodnoty pro *Minimální* a *Maximální otevření* ventilu – ventil pak bude pracovat pouze v této nastavené oblasti. Dále uživatel nastavuje parametr *Rozsah*. Tento parametr určuje, při jaké teplotě místnosti se ventil začne zavírat anebo otevřírat.

POZOR

Funkce SIGMA je dostupná pouze pro servopohony STT-868, STT-869 nebo EU-G-X



Příklad:

Zadaná teplota v zóně: 23 °C

Minimální otevření: 30 %

Maximální otevření: 90 %

Rozsah: 5 °C

Hystereze: 2 °C

Systém topí, teplota v místnosti roste. Při dosažení teploty 18 °C (zadaná teplota minus rozsah: 23-5=18) se ventil začne zavírat. Ventil dosáhne svého *Minimálního otevření* (30 %) v době, kdy teplota zóny dosáhne hodnoty *Zadané teploty* (23 °C).

Po dosažení zadané hodnoty bude teplota v místnosti následně klesat. V okamžiku, kdy dosáhne hodnoty 21 °C (zadaná teplota minus hystereze: 23-2=21), začne se ventil otevírat. Otevře se do vypočtené polohy pro danou teplotu a program zkoumá změnu teploty. Pokud teplota se začne zvýšovat, ventil se začne znova zavírat. V opačném případě se otevření ventilu zvýší. Svoje *Maximální otevření* (90 %) dosáhne v okamžiku, kdy teplota v zóně klesne na hodnotu 18 °C.

- **Zabezpečení.** Po zvolení této funkce regulátor kontroluje zadanou teplotu v zóně. Pokud dojde k překročení zadané teploty o hodnotu nastavenou v parametru *Rozsah*, regulátor úplně uzavře všechny servopohony v dané zóně (0 % otevření). Tato funkce je aktivní pouze za podmínky, že je zapnutá funkce SIGMA.
- **Havarijní režim.** Tato funkce umožňuje nastavení otevření servopohonů, ke kterému dojde při vzniku alarmu v dané zóně (chyba čidla, chyba komunikace).

- **Radiátorový servopohon 1–6.** Tato volba umožňuje registraci bezdrátového pohonu (max. 6 ks v jedné zóně). Vyberte položku *Registrujte* a pak krátce stiskněte registrační tlačítko na pohonu. Po úspěšné registraci se objeví další funkce *Informace*, kde si uživatel může prohlédnout parametry pohonu, např. stav baterií, dosah atd. Je také možné odstranit jeden pohon nebo všechny současně.

4.1.7. ČIDLA OKEN

- **Nastavení**

- **Zapnuto** – Tato položka umožňuje zapnutí čidel otevření okna v dané zóně (až po registraci čidla v zóně).

- **Čas zpoždění** – Zde se nastavuje čas zpoždění reakce regulátoru. Pokud regulátor obdrží informaci o otevření okna v zóně, pak uzavře servopohony v dané zóně až po zde nastaveném čase zpoždění.

Příklad: Čas zpoždění je nastavený na 10 minut. Pokud čidlo okna EU-C-2n pošle regulátoru signál, že okno bylo otevřeno, regulátor čeká 10 minut. Pokud je okno nadále otevřeno, regulátor uzavře servopohony v dané zóně. Když následně dojde k zavření okna, regulátor opět otevře servopohony a začne dohřívávat zónu.

POZOR

Pokud je čas opoždění nastavený na 0 minut, pak regulátor uzavře servopohony okamžitě po obdržení signálu, že je otevřené okno.

- **Bezdrátové** – Tato volba umožňuje registraci čidla okna (max. 6 ks v jedné zóně). Vyberte položku *Registrujte* a pak krátce stiskněte komunikační tlačítko na čidle. Po úspěšné registraci se objeví další funkce *Informace*, kde si uživatel může prohlédnout parametry pohonu, např. stav baterií, dosah atd. Je také možné odstranit jeden pohon nebo všechny současně.

4.1.8. PODLAHOVÉ TOPENÍ

➤ Podlahové čidlo

- **Volba čidla** – tato funkce slouží k volbě použitého podlahového čidla (drátové/bezdrátové). Drátové podlahové čidlo se připojuje ke svorkám drátových teplotních čidel v regulátoru. Při použití bezdrátového čidla je nutno provést registraci. Vyberte položku *Registrujte* a pak krátce stiskněte komunikační tlačítko na čidle.
- **Hystereze** zavádí toleranci pro zadanou teplotu podlahy v rozsahu 0,1 – 5 °C, při níž se zapne/vypne topení zóny.

Příklad: Minimální zadaná teplota podlahy: 20 °C

Hystereze: 2 °C

Regulátor zapne vytápění zóny při poklesu teploty podlahy na 20 °C na podlahovém čidle. Jakmile teplota podlahy začne stoupat, potom vytápění zóny se vypne při dosažení teploty podlahy 22 °C.

- **Kalibrace** – kalibrace čidla se provádí ihned při montáži čidla nebo po delší době provozu, pokud teplota měřená čidlem se neshoduje s aktuální teplotou (naměřenou např. na přesném teploměru). Kalibrační rozsah: -10 °C až +10 °C s krokem 0,1 °C.

POZOR

Podlahové čidlo se nepoužívá během režimu chlazení.

➤ Provozní režim

- **Vypnuto** – výběrem této možnosti se úplně vypne režim podlahového vytápění.
- **Ochrana podlahy** – Tato funkce chrání podlahu před přehřátím. V okamžiku, kdy teplota podlahy se zvýší na maximální teplotu, regulátor vypne ohřev podlahy.

- **Komfortní režim** – Tato funkce chrání podlahu před přehřátím a podchlazením. V okamžiku, kdy teplota podlahy se zvýší na maximální teplotu, regulátor vypne ohřev podlahy. Když teplota podlahy klesne na minimální teplotu, regulátor zapne ohřev podlahy.

➤ **Minimální teplota**

Tato funkce slouží k nastavení minimální teploty, aby se zabránilo podchlazení podlahy. Když teplota podlahy klesne pod nastavenou minimální teplotu, zapne se ohřev zóny. Funkce je dostupná pouze při volbě *Komfortního režimu*.

➤ **Maximální teplota**

Maximální teplota podlahy je mezní teplota podlahy, při jejím překročení regulátor vypne topení bez ohledu na aktuální pokojovou teplotu. Tato funkce chrání instalaci před přehřátím.

4.2. PŘÍDAVNÉ VÝSTUPY

Funkce umožňuje ovládání přídavných výstupů, např. modul EU-MW-1. Nejprve je nutné takový modul zaregistrovat (max. 6 ks v zóně). Vyberte položku *Registruje* a pak krátce stiskněte komunikační tlačítko na module.

Po úspěšné registraci se objeví další funkce:

- **Informace** – na displeji regulátoru se objeví informace o stavu, pracovním režimu, sile signálu modulu.
- **Zapnuto** – zde můžeme zapnout/vypnout modul.
- **Provozní režim** – lze zvolit jeden z několika pracovních režimů spínacího modulu.
- **Časový režim** – funkce umožňuje nastavit dobu sepnutí spínacího modulu na určitou dobu.
Uživatel může změnit stav spínacího modulu zaznačením/zrušením možnosti *Aktivní* a nastavením *Doby trvání činnosti* tohoto režimu.
- **Konstantní režim** – funkce umožňuje zapnout spínací modul do trvalého provozu. Může změnit stav spínacího modulu zaznačením/zrušením možnosti *Aktivní*.

POZOR

Aby bylo možné nastavovat režim "stálá teplota" a "s časovým omezením", je třeba v položce *Pracovní režim* vybrat vhodný režim (časový nebo konstantní) a zapnout jej.

- **Relé** – spínací modul pracuje v souladu se zónami, ke kterým byl přiřazen.
- **Odvlhčování** – v případě, že je překročena maximální vlhkost v dané zóně, tato volba umožňuje aktivaci odvlhčovacího zařízení.
- **Nastavení harmonogramu** – tato funkce umožňuje nastavit samostatný harmonogram provozu spínacího modulu (bez ohledu na stav zón).

POZOR



Funkce *Odvlhčování* funguje pouze v provozním režimu *Chlazení*.

- **Odstranit** – volba slouží k odstranění daného spínacího modulu.

4.3. SMĚŠOVACÍ VENTIL

K regulátoru EU-L-4X WiFi lze připojit modul pro řízení směšovacího ventilu (EU-i-1, EU-i-1m). Obě zařízení se vzájemně propojují RS kabelem. Modul směšovacího ventilu je nutné zaregistrovat v regulátoru EU-L-4X WiFi a následně pak nastavit řadu parametrů, aby pracoval dle našich požadavků.

- **Informace** – zobrazení stavu parametrů ventilu.

- **Registrujte** – Aby oba regulátory spolupracovaly, musíme provést registraci modulu ventilu. Potvrdíme položku *Registrujte* a následně vepřeme 5místný kód modulu směšovacího ventilu, který nalezneme na štítku na zadní stěně krytu nebo ho můžeme zjistit v položce *Menu → O programu*.
- **Ruční provoz** – ve volbě ruční provoz má uživatel možnost ručně otevírat/uzavírat ventil a zapnout/vypnout čerpadlo za účelem kontroly správné funkce zařízení.
- **Verze** – funkce zobrazí číslo verze programu ventilu. Tyto informace jsou nezbytné pro případný kontakt se servisem.
- **Odstranění ventilu** – Tato funkce umožňuje úplné vymazání ventilu z paměti regulátoru. Odstranění ventilu se používá např. při demontáži ventilu nebo výměně modulu (nezbytná je nová registrace vyměněného modulu).
- **Zapnuto** – Tato volba slouží k zapnutí/vypnutí provozu směšovacího ventilu. Jestliže je ventil vypnutý, je úplně uzavřen (0 %) a nepracuje ani čerpadlo.
- **Zadaná teplota směš. ventilu** – v této položce se nastavuje zadaná teplota vody za ventilem, kterou bude ventil udržovat. Teplota se měří na čidle ventilu.
- **Letní režim** – v tomto režimu regulátor uzavírá ventil *ÚT*, aby se zbytečně dům nevytápěl. Ale pokud by se příliš zvýšila teplota kotle, ventil se havajně otevře (musí být zapnuta ochrana kotle!). Pokud je ventil zvolen jako *Podlahový*, pak pracuje normálně.
- **Kalibrace** – tato funkce umožňuje provést kalibraci ventilu, pokud nastane taková potřeba. V průběhu kalibrace je ventil nastaven do bezpečné polohy, tzn. v případě ventilu *ÚT* a *Ochrana zpátečky* do polohy úplného otevření (100 %), zatímco v případě ventilu *Podlahového* vytápení a *Chlazení* do polohy úplného uzavření (0 %). Během kalibrace je čerpadlo ventilu vypnuto.
- **Jednotkový krok** – je to maximální jednorázový pohyb (otevřání nebo zavírání), jaký může ventil vykonat při jednom měření teploty. Jestliže se blíží zadané teplotě, potom je tento krok vypočítán na základě parametru *Koefficient proporcionality*. Čím menší je jednotkový krok, tím přesněji bude dosažena zadaná teplota, ale její dosažení bude trvat déle.
- **Minimální otevření** – tento parametr určuje nejmenší otevření ventilu. Pod tuto hodnotu se ventil během normálního provozu nezavře.

POZOR



Pokud nastavíme minimální otevření na 0 % (úplné zavření), pak při zavřeném ventilu nepracuje čerpadlo!

- **Cas otevření** – tento parametr určuje čas, který je potřeba na otevření ventilu z polohy 0 % do polohy 100 %. Tento čas je nutné zadat podle použitého servopohonu ventilu (je uveden na výrobním štítku).
- **Přestávka v měření** – v tomto parametru se nastavuje čas mezi dvěma měřeními teploty na čidle ventilu neboli frekvenci měření. Pokud bude během následujícího měření zjištěna změna teploty, ventil se otevře nebo přivře.
- **Hystereze ventilu** – Zde nastavujeme hysterezi zadané teploty pro otevřání/zavírání ventilu v rozsahu 0,2–2 °C (měřeno na čidle ventilu).

Příklad: Zadaná teplota ventilu: 50 °C

Hystereze: 2 °C

Zastavení ventilu: 50 °C

Otevřání ventilu: 48 °C

Zavírání ventilu: 52 °C

Zadaná teplota ventilu je 50 °C, hystereze je 2 °C, potom když aktuální teplota ventilu dosáhne teploty 50 °C, ventil se zastaví a čeká na změnu aktuální teploty. Pokud teplota klesne na 48 °C, ventil se začne otevírat, pokud se zvýší na 52 °C, ventil se začne zavírat.

- **Typ ventilu** – Tato volba slouží pro nastavení typu regulovaného ventilu. Volit lze mezi ventily:
- **ÚT** – nastavujeme, pokud chceme regulovat teplotu oběhu ÚT (radiátorů).
 - **Podlahový** – nastavujeme, pokud chceme regulovat teplotu oběhu podlahového vytápění. Volba tohoto typu zajišťuje ochranu podlahové instalace před nebezpečnými teplotami. Pokud by ventil připojený k podlahové instalaci byl nastaven jako typ ÚT, pak hrozí zničení citlivé podlahové instalace.
 - **Ochrana zpátečky** – nastavujeme, když chceme regulovat pouze teplotu zpátečky pomocí čidla zpátečky. Regulátor pracuje pouze s teplotami 2 čidel: čidla zpátečky a čidla kotle (ÚT). Čidlo ventilu se nepřipojuje. V této konfiguraci ventil prioritně chrání zpátečku kotle před nízkou teplotou vratné vody a pokud je zapnuta rovněž funkce *Ochrana kotle*, potom rovněž chrání kotel před přehřátím. Pokud je ventil uzavřen (0 % otevření), pak voda cirkuluje pouze v krátkém okruhu. Plné otevření ventilu (100 %) znamená, že krátký oběh je uzavřen a voda cirkuluje skrze celou instalaci.

POZOR



Pokud je FUNKCE *Ochrana kotle* vypnuta, pak teplota kotle (ÚT) nemá vliv na provoz ventilu. Avšak doporučuje se mít tuto bezpečnostní funkci zapnutou, protože za určitých extrémních podmínek může k přehřátí kotle dojít.

Informace o tomto typu ventilu viz **zobrazení Ochrana zpátečky**.

- **Chlazení** – nastavujeme v případě, když chceme řídit teplotu chlazení (ventil se začne otvírat, když aktuální teplota měřená na čidle ventilu se zvýší nad zadanou teplotu). U tohoto typu ventilu jsou mimo provoz funkce: *Ochrana kotle*, *Ochrana zpátečky*. Ventil v režimu chlazení je v provozu i v zapnutém *Letním režimu*, čerpadlo pracuje podle *Meze vypnutí*. Tento typ ventilu má navíc samostatnou topnou křivku ve funkci *Ekvitermní regulace*.

➤ **Otevření při kalibraci ÚT** – Zapnutí této funkce způsobí, že během procesu kalibrace se ventil začne otevírat až do svého maxima. Tato funkce je dostupná pouze pro ventil, který je zvolený jako *Ventil ÚT*.

➤ **Podlahové topení – léto** – Funkce se objeví, pokud je ventil zvolený jako *Podlahový ventil*. Zapnutí této funkce způsobí, že podlahový ventil bude pracovat v *Letním režimu*.

➤ **Ekvitermní regulace** – Ekvitermní regulace vyžaduje montáž venkovního čidla. Čidlo je třeba umístit tak, aby nebylo vystaveno přímému slunečnímu záření a jiným nežádoucím atmosférickým vlivům. Po instalaci a napojení venkovního čidla je třeba zvolit v menu regulátoru funkci *Ekvitermní regulace*.

POZOR



Tato funkce není dostupná v režimu *Chlazení* a *Ochrana zpátečky*.

Topná křivka to je křivka, která stanovuje zadanou teplotu topné vody v závislosti na venkovní teplotě. Funkce umožňuje nastavení zadané teploty ventilu pro stanovené hodnoty venkovní teploty: -20 °C, -10 °C, 0 °C a +10 °C.

Pro režim *Chlazení* platí samostatná topná křivka. Nastavuje se pro průměrné venkovní teploty: 10 °C, 20 °C, 30 °C a 40 °C.

➤ **Pokojoový termostat**

- **Typ termostatu**
 - **Regulace bez termostatu** – tuto možnost zvolíme, když nechceme, aby termostat ovlivňoval práci ventilu.

- **Termostat RS snížení** – tuto možnost zvolíme, pokud k regulaci připojíme termostat TECH s komunikací RS, ale chceme, aby pracoval jako standardní dvoupolohový s parametrem *Teplotní pokles*.
- **Termostat RS proporcionální** – tuto možnost zvolíme, pokud k regulaci připojíme termostat TECH s komunikací RS. Tento bude pracovat s parametry *Rozdíl teplot v pokoji* a *Změna zadané teploty ventilu* (plynulá regulace). Na termostatu budou zobrazeny teploty kotle, ventilu. Termostat RS se připojuje pomocí RS kabelu do RJ zásuvky regulátoru.
- **Termostat standard (ON/OFF)** – tuto možnost zvolíme, pokud k regulaci připojíme libovolný standardní dvoupolohový termostat, který bude pracovat s parametrem *Teplotní pokles*.
- **Teplotní pokles** – V tomto nastavení je třeba nastavit hodnotu, o kterou se ventil sníží zadanou teplotu vody, když se dosáhne nastavené teploty na termostatu (dohřátí místnosti).



POZOR

Nastavená hodnota v tomto parametru se používá, pokud je zvolen *Termostat RS snížení* nebo *Termostat standard*.

- **Rozdíl teplot v místnosti** – Význam tohoto parametru: při změně teploty v místnosti o hodnotu nastavenou v tomto parametru se změní zadaná teplota ventilu o hodnotu, která je nastavená v parametru: *Změna zadané teploty ventilu*. To znamená plynulé řízení teploty ventilu na základě změn teplot v místnosti.
- **Změna zadané teploty ventilu** – Při změně teploty v místnosti o hodnotu nastavenou v parametru: *Rozdíl teplot v místnosti* se změní zadaná teplota ventilu o hodnotu, která je nastavená v tomto parametru. To znamená plynulé řízení teploty ventilu na základě změn teplot v místnosti. Parametry *Změna zadané teploty ventilu* a *Rozdíl teplot v pokoji* tvoří jednu dvojici a musí se nastavovat společně.

Příklad: Rozdíl teplot v místnosti: 0,5 °C

Změna zadané teploty ventilu: 1 °C

Zadaná teplota ventilu: 40 °C

Zadaná teplota na termostatu: 23 °C

Když se teplota v pokoji zvýší o 0,5 °C na 23,5 °C, tak dojde ke snížení zadané teploty na ventilu na 40-5=35 °C (+0,1 °C termostat → -1 °C ventil, takže +0,5 °C termostat → -5 °C ventil).



POZOR

Nastavené hodnota v těchto parametrech se používají, pokud je zvolen *Termostat RS proporcionální*.

- **Funkce termostatu** – Zde zvolíme, jak bude regulátor reagovat na signál o vyhřátí místnosti od pokojového termostatu (RS snížení nebo Standard). Při volbě *Teplotní pokles* bude snížena zadaná teplota ventilu (parametr *Teplotní pokles*). V případě volby *Zamykání* regulátor uzavře ventil na 0 % a vypne čerpadlo.
- **Koefficient proporcionality** – Koefficient proporcionality se používá na stanovení kroku ventilu. S přiblížením k zadané teplotě se krok zkracuje. Jestliže je zvolen vyšší koeficient, reakce ventilu bude rychlejší, ale méně přesná. Procento jednotkového kroku se určí podle vzorce:

$$(ZADANÁ TEPLOTA - TEPLOTA ČIDLA) * (KOEF. PROPORCIONALITY * \frac{1}{10})$$

- **Maximální teplota podlahy** Tento parametr se zobrazí, pokud je regulátor v režimu řízení podlahového ventilu. Nastavuje se zde maximální přípustná teplota podlahy. Po překročení této teploty dojde k úplnému zavření ventilu, vypnutí čerpadla a na displeji regulátoru se objeví zpráva *přehřátí podlahy*.



POZOR

Tato položka je dostupné pouze v případě, že je typ ventilu nastaven na *Podlahový*.

- **Směr otevřání** – jestliže se po připojení ventilu k svorkám regulátoru ukáže, že napájení mělo být zapojeno obráceně, není zapotřebí přepojovat napájecí vodiče, ale stačí v tomto parametru změnit směr otevřání: *Vlevo nebo Vpravo*.
- **Volba čidel** – Tento parametr je dostupný pouze pro modul v podřízeném režimu. Zde zvolíme, zda podřízený modul bude používat vlastní čidla nebo čidla z hlavního regulátoru. Jedná se o čidlo zpátečky a venkovní čidlo.
- **Volba čidla ÚT** – Tento parametr je dostupný pouze pro modul v podřízeném režimu. Zde zvolíme, zda podřízený modul bude používat vlastní čidlo ÚT nebo čidlo ÚT z hlavního regulátoru.
- **Ochrana kotle** – Ochrana proti příliš vysoké teplotě kotle zabezpečuje, aby teplota kotle nedosáhla nebezpečných hodnot. Uživatel nastavuje maximální přípustnou teplotu kotle. V případě nebezpečného nárůstu teploty se ventil začíná otevírat směrem do instalace domu, což má za následek ochlazení kotle. Funkce má vyšší prioritu, než ochrana zpátečky a regulace teploty ventilu.

POZOR



Tato funkce není dostupná, pokud je zvolen ventil jako *Podlahový nebo Chlazení*.

- **Ochrana zpátečky** – Tato funkce umožnuje nastavit ochranu kotle před příliš studenou vratnou vodou, která by mohla být příčinou nízkoteplotní koroze kotle. Ochrana funguje tím způsobem, že pokud je teplota zpátečky příliš nízká, dojde k přivření ventilu až do okamžiku, kdy krátký oběh kotle a potažmo zpátečka dosáhne odpovídající teplotu. Po zapnutí této funkce nastavuje uživatel minimální přípustnou teplotu zpátečky. Funkce má vyšší prioritu než regulace teploty ventilu, ale nižší než ochrana kotle.

POZOR



Tato funkce není dostupná, pokud je zvolen ventil jako *Chlazení*.

- **Čerpadlo ventilu**
 - **Provozní režimy čerpadel** – nastavujeme podmínky práce čerpadla ventilu:
 - **Vždy zapnuto** – čerpadlo pracuje nepřetržitě a nezávisle na teplotách
 - **Vždy vypnuto** – čerpadlo nepracuje
 - **Zapnuto nad mezní teplotou** – čerpadlo se zapne, když aktuální teplota měřená na čidle ÚT se zvýší na mezní teplotu zapnutí. Je potřeba rovněž nastavit parametr *Teplota zapínání čerpadla*.
 - **Teplota zapínání čerpadla** – zde se nastavuje mezní teplota (měřená na čidle ÚT), od které začne pracovat čerpadlo, pokud je v provozním režimu *Zapnuto nad mezní teplotou*. Rovněž je to teplota pro uzavírání ventilu, pokud je zapnutá funkce *Zavírání podmezí teploty*.
 - **Anti-stop čerpadla** – po zapnutí této volby se bude čerpadlo ventilu zapínat každých 10 dní na 2 minuty. Zabrání to zatuhnutí čerpadla v období mimo topnou sezonu.
 - **Zavírání podmezí teploty** – po zapnutí této funkce se ventil úplně zavře (0 %) a čerpadlo nebude pracovat, když teplota na čidle ÚT klesne pod teplotu nastavenou v parametru *Teplota zapnutí čerpadla*.

POZOR



Funkce *Anti-stop* a *Zavírání* lze nastavit přímo v podřízeném regulátoru i-1, který je připojen k hlavnímu regulátoru.

- **Pok. termostat – čerpadlo** – tuto volbu označíme, pokud chceme, aby pokojový termostat při dohřátí místnosti vypínal provoz čerpadla.
- **Pouze čerpadlo** – po povolení této možnosti regulátor ovládá pouze čerpadlo, zatímco ventil není ovládán.
- **Kalibrace venkovního čidla** – tento parametr umožnuje kalibraci čidla venkovní teploty. Kalibrace se provádí při montáži nebo po delší době provozu regulátoru za účelem eliminace případné teplotní odchylky. Rozsah nastavení se pohybuje v rozmezí: $\pm 10^{\circ}\text{C}$ s krokem $0,1^{\circ}\text{C}$.

- **Zavírání ventilu** – Tato funkce je spojená s funkcí *Zapnuto/Vypnuto* (Směšovací ventil → Zapnuto/Vypnuto). Při vypnutém ventilu se ventil typu ÚT zavře.
- **Týdenní program ventilu** – Tato funkce umožňuje nastavit změny zadané teploty ventilu pro konkrétní hodiny jednotlivých dnů v týdnu. Nastavení je v rozsahu: $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$. Lze nastavit dva týdenní režimy:
 - režim 1 – nastavuje se parametry pro každý den zvlášť (pondělí–neděle)
 - režim 2 – nastavuje se parametry zvlášť pro pracovní dny a zvlášť pro víkend.

Pokud chceme zapnout týdenní program, musíme zvolit *Režim 1 (Po–Ne) nebo Režim 2 (Po–Pá, So–Ne)*. Nastavení parametrů těchto režimů se provádí v položkách *Nastavte režim 1* a *Nastavte režim 2*.



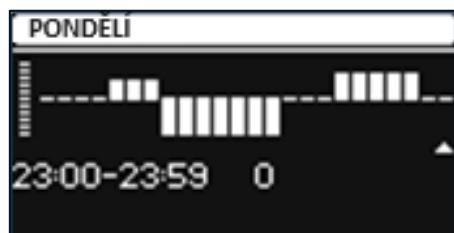
POZOR

Pro správné fungování této funkce je nutné nastavit aktuální datum a čas.

REŽIM 1 V tomto režimu nastavujeme pro konkrétní hodiny daného dne změny zadané teploty. Nastavení změn teploty v rámci jednoho dne můžeme kopírovat. Toto nastavení provedeme pro každý den v týdnu zvlášť:

- Zvolíme: *Nastavení režimu 1*.
- Zvolíme den v týdnu, ve kterém chceme provést změny teploty
- Nejdříve pomocí tlačítka ▲, ▼ vybereme hodinu, ve které chceme změnit teplotu. Potvrďme tlačítkem MENU.
- V dolním řádku se objeví volby (změň, kopíruj, výstup). Vybereme *ZMĚŇ* (barva pozadí nápisu se změní na bílou) a potvrďme tlačítkem MENU.
- Pomocí ▲, ▼ zvýšíme nebo snížíme zadanou teplotu v rozmezí $-10\text{ }^{\circ}\text{C} – +10\text{ }^{\circ}\text{C}$ a potvrďme tlačítkem MENU.
- Pokud chceme stejnou změnu provést také pro předchozí nebo následující hodiny ve daném dni, pak stiskneme MENU, objeví se volby, vybereme *ZMĚŇ* a pomocí tlačítka ▲, ▼ měníme hodnoty v předchozích nebo následujících hodinách. Změny potvrďme tlačítkem MENU.

Příklad:



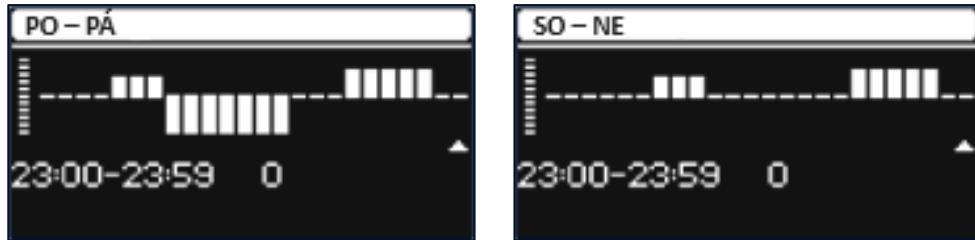
	Hodiny	Změna teploty (\pm)
Pondělí		
Zadané hodnoty	4 ⁰⁰ - 7 ⁰⁰	+5 °C
	7 ⁰⁰ - 14 ⁰⁰	-10 °C
	17 ⁰⁰ - 22 ⁰⁰	+7 °C

V tomto případě, pokud je zadaná teplota kotle $50\text{ }^{\circ}\text{C}$, pak v pondělky od 4^{00} do 7^{00} hodin se zadaná teplota kotle zvýší o $5\text{ }^{\circ}\text{C}$ tedy bude mít hodnotu $55\text{ }^{\circ}\text{C}$, v době od 7^{00} do 14^{00} hodin se sníží o $10\text{ }^{\circ}\text{C}$ na hodnotu $40\text{ }^{\circ}\text{C}$, a dále v době od 17^{00} do 22^{00} se zvýší na $57\text{ }^{\circ}\text{C}$.

REŽIM 2 V tomto režimu nastavujeme změny zadané teploty kotle zvlášť pro pracovní dny (Pondělí–Pátek) a zvlášť pro víkend (Sobota–Neděle):

- Zvolíme: *Nastavení režimu 2*.
- Vybereme den v týdnu, ve kterém chceme provádět změny teplot.
- Další kroky jsou stejné jako v *Režimu 1*

Příklad:



	Hodiny	Změna teploty (\pm)
Pondělí–Pátek		
Zadané hodnoty	4 ⁰⁰ - 7 ⁰⁰	+5 °C
	7 ⁰⁰ - 14 ⁰⁰	-10 °C
	17 ⁰⁰ - 22 ⁰⁰	+7 °C
Sobota–Neděle		
Zadané hodnoty	6 ⁰⁰ - 9 ⁰⁰	+5 °C
	17 ⁰⁰ - 22 ⁰⁰	+7 °C

V tomto případě, pokud je zadaná teplota kotle 50 °C, pak od pondělí do pátku od 4⁰⁰ do 7⁰⁰ hodin se zadaná teplota kotle zvýší o 5 °C tedy bude mít hodnotu 55 °C, v době od 7⁰⁰ do 14⁰⁰ hodin se sníží o 10 °C na hodnotu 40 °C, a dále v době od 17⁰⁰ do 22⁰⁰ se zvýší na 57 °C.

Během víkendu od 6⁰⁰ do 9⁰⁰ hodin se zadaná teplota kotle zvýší o 5 °C tedy bude mít hodnotu 55 °C, v době od 17⁰⁰ do 22⁰⁰ se zvýší na 57 °C.

- **Tovární nastavení** – Tato funkce umožňuje návrat od změněných parametrů k továrním hodnotám. Po aktivaci továrního nastavení bude změněn typ ventilu na ÚT.

4.4. INTERNETOVÝ MODUL

Regulátor má vestavěný WiFi modul, díky kterému se můžeme připojit k internetové síti. Uživatel potom má možnost nastavovat parametry regulátoru dálkově skrze internet pomocí aplikace **eModul.eu**.

Požadované sítové nastavení

Je nutné připojení internetového modulu k WiFi síti s DHCP serverem a odblokovaným portem 2000. Po přihlášení k síti modul automaticky stáhne parametry z místní sítě: IP adresa, adresa brány, maska podsítě, adresa DNS. Pokud síť nemá DHCP server, měl by internetový modul nakonfigurovat jeho správce zadáním příslušných parametrů (IP adresa, adresa brány, maska podsítě, adresa DNS).

1. Vstupte do nabídky nastavení internetového modulu.
2. Vyberte možnost „Zapnout“.
3. Poté zkontrolujte, zda je vybrána položka „DHCP“.
4. Přejděte do „Volba WiFi sítě“.
5. Pak vyberte vaši WiFi síť a zadejte heslo.
6. Chvíli počkejte (cca 1 minutu) a zkontrolujte, zda byla přidělena IP adresa. Přejděte do záložky IP adresa a zkontrolujte, zda je hodnota jiná, než: 0.0.0.0 / -. -.-.
- a. Pokud je hodnota stále 0.0.0.0 / -. -.-, zkontrolujte nastavení sítě.
7. Po správném přidělení IP adresy můžeme spustit registraci modulu (položka Registrace) za účelem vygenerování kódu, který je nutný při registraci regulátoru v internetovém aplikaci eModul.

4.5. RUČNÍ PROVOZ

Tato funkce umožňuje kontrolu činnosti jednotlivých zařízení. Uživatel má možnost ručně zapnout každé jednotlivé zařízení: čerpadlo, beznapěťový výstup a jednotlivé pohony ventilů. Je doporučeno před prvním spuštěním zkontrolovat všechna připojená zařízení k regulátoru s využitím funkce ručního provozu.

4.6. VENKOVNÍ ČIDLO



POZOR

Funkce je dostupná pouze v případě, když je k regulátoru L-4X WiFi zaregistrováno venkovní čidlo EU-C-8zr.

K regulátoru lze zaregistrovat venkovní čidlo a využít možnost řízení regulátoru podle počasí (ekvitermní regulace).

- **Volby čidla** – lze vybrat bezdrátové EU-C-8zr. Bezdrátové čidlo se musí registrovat.
- **Kalibrace** – Kalibrace se provádí při montáži nebo po delší době provozu regulátoru za účelem eliminace případné teplotní odchylky. Rozsah nastavení se pohybuje v rozmezí: $\pm 10^{\circ}\text{C}$ s krokem $0,1^{\circ}\text{C}$.

Další parametry *Signál* a *Baterie* jsou určené pro bezdrátové venkovní čidlo.

4.7. ZASTAVENÍ TOPENÍ

V této funkci lze nastavit vypnutí termoelektrických pohonů podle data a podle venkovní teploty.

➤ Nastavení data

- **Vypnutí vytápění** – nastavení data, od kterého bude topení vypnuto
- **Zapnutí vytápění** – nastavení data, od kterého bude topení zapnuto

Ekvitermní regulace – Ekvitermní regulace vyžaduje montáž venkovního čidla. Po zapnutí této funkce bude program kontrolovat venkovní teplotu. Pokud *Průměrná venkovní teplota* překročí nastavenou *Mez teploty*, regulátor vypne ohřev zóny, ve které je aktivní funkce *Ekvitermní regulace* (*Instalační menu* → *Zóny* → *Zóna 1 (1–8)* → *Nastavení* → *Ekvitermní regulace*).

- **Zapnuto** – zapnutí funkce (nutné připojené venkovní čidlo)
- **Čas průměrování** – uživatel nastaví čas, na základě kterého se bude počítat průměrná venkovní teplota.
Rozsah nastavení: 6–24 hodin.
- **Mez teploty** – nastavení meze teploty. Po překročení této meze regulátor vypne vytápění zóny, ve které je aktivní funkce *Ekvitermní regulace*.
- **Průměrná venkovní teplota** – hodnota teploty vypočtená na základě *Času průměrování*

4.8. BEZPOTENCIÁLOVÝ KONTAKT

Zde se nastavuje parametr pro zapínání beznapěťového kontaktu. Pokud alespoň jedna zóna má požadavek na topení nebo chlazení, potom regulátor sepne beznapěťový kontakt po uplynutí času zpoždění. K vypnutí kontaktu dojde ve chvíli, kdy všechny zóny budou dohřáté nebo vychlazené.

- **Zpoždění práce** – nastavení zpoždění zapnutí kontaktu. Když nastane požadavek na sepnutí výstupu, potom regulátor sepne výstup až po uplynutí doby zpoždění.

4.9. ČERPADLO

Zde se nastavuje parametr pro sepnutí čerpadla. Pokud alespoň jedna zóna má požadavek na topení nebo chlazení, potom regulátor zapne čerpadlo po uplynutí doby zpoždění. K vypnutí čerpadla dojde ve chvíli, kdy všechny zóny budou dohřáté nebo vychlazené.

- **Zpoždění práce** – nastavení zpoždění zapnutí čerpadla. Nastavuje se z toho důvodu, aby termoelektrické pohony ventilů měly čas se otevřít.

4.10. TOPENÍ – CHLAZENÍ

Zde si můžeme zvolit provozní režim regulátoru:

- **Topení** – regulátor pracuje pouze v režimu topení.
- **Chlazení** – regulátor pracuje pouze v režimu chlazení.
- **Automatický** – regulátor pracuje v automatickém režimu. K přepínání provozu mezi topením a chlazením se využívá dvoustátní vstup regulátoru.

4.11. NASTAVENÍ ANTISTOP

Zapnutí této funkce způsobí, že regulátor bude na stanovený čas a v určité frekvenci (například co 10 dní na 5 minut) spouštět čerpadlo a ventily (pokud bude tato možnost označená), aby nedocházelo k jejich zatuhnutí mimo topnou sezónu.

4.12. MAXIMÁLNÍ VLHKOST

Pokud aktuální vlhkost bude vyšší než hodnota vlhkosti nastavená v tomto parametru, potom chlazení příslušné zóny bude vypnuto.



POZOR

Funkce je aktivní pouze v režimu **Chlazení**, pokud je v zóně použitý termostat s čidlem vlhkosti.

4.13. JAZYK

Možnost změny jazyka regulátoru.

4.14. TEPELNÉ ČERPADLO

Režim určený pro instalaci spolupracující s tepelným čerpadlem za účelem optimálního využití jeho možností.

- **Režim úspory energie** – výběrem této položky se režim aktivuje a zobrazí se další možnosti.
- **Minimální čas přestávky** – parametr omezující počet startů kompresoru, což prodlužuje jeho životnost. Bez ohledu na nutnost ohřevu dané zóny se kompresor spustí až po uplynutí doby počítané od konce předchozího pracovního cyklu.
- **Bypass** – pokud v instalaci chybí akumulační nádrž, tato možnost poskytuje tepelnému čerpadlu vhodnou tepelnou kapacitu. Jedná se o postupné otevírání dalších zón, v určitém stanoveném čase.
 - **Podlahové čerpadlo** – zapnutí/vypnutí podlahového čerpadla
 - **Čas cyklu** – doba, po kterou bude vybraná zóna otevřena

4.15. TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Tato funkce umožňuje návrat k parametrům instalačního menu přednastavených výrobcem.

5. SERVISNÍ MENU

Servisní menu je určeno pouze servisním technikům s odpovídající kvalifikací. Vstup do menu je zabezpečený kódem, který vlastní firma TECH.

6. TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Tato funkce umožňuje návrat k parametrům menu přednastavených výrobcem

7. INFORMACE O PROGRAMU

Po aktivaci této možnosti se na displeji objeví logo výrobce spolu s číslem verze softwaru regulátoru. Číslo softwaru je nutné při kontaktování servisu Tech.

VII. PŘEHLED ALARMOVÝCH ZPRÁV

Alarm	Možná příčina	Způsob odstranění
Poškozené čidlo (pokojové čidlo, čidlo podlahy)	- Zkrat - Poškozené čidlo	- Zkontrolovat připojení čidla - Vyměnit čidlo za nové nebo volat servis
Není komunikace s bezdrátovým čidlem nebo termostatem	- Není dosah - Chybí baterie - Vybité baterie	- Změnit umístění čidla nebo termostatu nebo pro zvýšení dosahu použít opakovač - Vložit/vyměnit baterie Po obnovení komunikace se alarm automaticky resetuje
Není komunikace s bezdrátovým modulem nebo spínacím modulem	- Není dosah	- Změnit umístění zařízení nebo pro zvýšení dosahu použít opakovač Po obnovení komunikace se alarm automaticky resetuje.
Aktualizace programu	Nekompatibilní verze systémové komunikace mezi dvěma zařízeními	Aktualizovat software na poslední verzi.

Alamy servopohonu STT-868

ERROR #0	- Vybité baterie v servopohonu	- Vyměnit baterie
ERROR #1	- Poškozená elektronika nebo mechanická část servopohonu	- Volat servis
ERROR #2	- Chybí ovládací píst v servopohonu - Příliš velký skok (posuv) ventilu - Servopohon nesprávně namontován na radiátoru - Nesprávný ventil na radiátoru	- Namontovat píst do servopohonu - Zkontrolovat skok ventilu - Správně namontovat servopohon - Vyměnit ventil na radiátoru
ERROR #3	- Ventil se zaseknul - Nesprávný ventil na radiátoru - Příliš malý skok (posuv) ventilu	- Zkontrolovat funkci ventilu na radiátoru - Vyměnit ventil na radiátoru - Zkontrolovat skok ventilu
ERROR #4	- Není dosah - Chybí baterie	- Příliš velká vzdálenost brání v komunikaci mezi regulátorem a pohonom - Vložit baterie do pohonu Po obnovení komunikace se alarm automaticky resetuje

Alamy servopohonu STT-869

ERROR #1 – Chyba kalibrace 1 – Zpětný chod pístu do montážní pozice	- Poškozené koncové čidlo	- Proveďte opětovnou kalibraci přidržením registračního tlačítka, dokud LED dioda 3x neblikne. - Volat servis
ERROR #2 – Chyba kalibrace 2 – Píst je maximálně vysunutý – Píst nenarazil na odpór při vysouvání	- Servopohon není zašroubovaný na ventilu nebo není úplně dotažený - Posuv ventilu je příliš velký nebo ventil má nestandardní rozměry - V servopohonu je vadný měřící obvod proudu	- Zkontrolovat montáž servopohonu - Vyměnit baterie - Proveďte opětovnou kalibraci přidržením registračního tlačítka, dokud LED dioda 3x neblikne. - Volat servis
ERROR #3 – Chyba kalibrace 3 – Vysunutí pístu je příliš malé	- Posuv ventilu je příliš malý nebo ventil má nestandardní rozměry	- Vyměnit baterie

- Píst příliš brzo narazil na odpor	- V servopohonu je vadný měřící obvod proudu - Slabé baterie	- Proveďte opětovnou kalibraci přidržením registračního tlačítka, dokud LED dioda 3x neblinke. - Volat servis
ERROR #4 – Chybí zpětná komunikace	- Vypnutý hlavní regulátor - Slabý nebo žádný dosah signálu od servopohonu k regulátoru - Vadný rádiový modul v servopohonu	- Zapnout hlavní regulátor - Zmenšit vzdálenost od servopohonu k hlavnímu regulátoru - Volat servis
ERROR #5 – Slabé baterie	- Vybité baterie	- Vyměnit baterie
ERROR #6 – Zablokovaný enkodér	- Poškozený enkodér	- Proveďte opětovnou kalibraci přidržením registračního tlačítka, dokud LED dioda 3x neblinke.
ERROR #7 – Příliš velký proudový odběr	- Mechanické poškození závitu nebo šroubení - Velký odpór převodovky nebo motoru - Vadný měřící obvod proudu	- Volat servis
ERROR #8 – Chyba koncového čidla	- Vadný obvod koncového čidla	

Alamy servopohonu EU-G-X

ERROR #1 - Chyba kalibrace Zpětný chod pístu do montážní pozice trval příliš dlouho.	Zablokovaný/poškozený píst servopohonu.	Zkontrolujte správnou montáž a znova zkalibrujte servopohon.
ERROR #2 - Chyba kalibrace Píst je maximálně vysunutý, protože píst nenařazil na odpor při vysouvání.	- Servopohon není zašroubovaný na ventilu nebo není úplně dotažený - Posuv ventilu je příliš velký nebo ventil má nestandardní rozměry - V servopohonu je vadný měřící obvod proudu	Zkontrolujte správnou montáž a znova zkalibrujte servopohon.
ERROR #3 - Chyba kalibrace Vysunutí pístu je příliš malé, protože píst příliš brzo narazil na odpor.	- Posuv ventilu je příliš malý nebo ventil má nestandardní rozměry - V servopohonu je vadný měřící obvod proudu - Měření zatížení dává nepřesné výsledky kvůli slabým bateriím	Zkontrolujte správnou montáž a znova zkalibrujte servopohon. Vyměnit baterie
ERROR #4 – Chybí zpětná komunikace do servopohonu. Pohon během posledních x minut nepřijal datový paket prostřednictvím bezdrátové komunikace. Když nastane tato chyba, pohon se otevře na 50 %. Chyba je odstraněna po přijetí datového paketu	- Vypnutý hlavní regulátor - Slabý nebo žádný dosah signálu od servopohonu k regulátoru - Vadný rádiový modul v servopohonu	- Zapnout hlavní regulátor - Zmenšit vzdálenost od servopohonu k hlavnímu regulátoru - Volat servis
ERROR #5 – Slabé baterie	- Vybité baterie	- Vyměnit baterie Pohon by měl na základě zvýšení napětí detekovat výměnu baterií za nové a zahájit kalibraci.
ERROR #6	-	-
ERROR #7 - Motor zablokovaný	- Příliš velké zatížení při změně otvírání ventilu servopohonem	Znovu zkalibrujte servopohon.

VIII. AKTUALIZACE PROGRAMU

Postup pro nahrání nového programu:

- Vypnout napájení regulátoru.
- Do USB vstupu vložit flash disk s novým programem (flash disk musí mít formát FAT32).
- Zmáčknout a držet tlačítko EXIT a následně zapnout napájení regulátoru.
- Držet tlačítko EXIT až se ozve pípnutí, které signalizuje zahájení procesu nahrávání programu do regulátoru.
- Uvolnit tlačítko EXIT.



POZOR

- Pokud se provede aktualizaci programu, není možno se vrátit k původnímu nastavení regulátoru, všechny parametry je potřeba nastavit znova.
- Nevypínat regulátor během procesu aktualizace!

IX. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí	230 V $\pm 10\%$, 50 Hz
Maximální příkon EU-L-4X WiFi	4 W
Maximální příkon EU-L-4X WiFi + EU-ML-4X WiFi	5 W
Provozní teplota	5–50 °C
Proudové zatížení napěťových výstupu 1–4	0,3 A
Proudové zatížení výstupu čerpadla	0,5 A
Jmenovité zatížení beznapěťového kontaktu	230 V AC / 0,5 A (AC1) * 24 V DC / 0,5 A (DC1) **
Tepelná odolnost čidel NTC	-30 až +50 °C
Pracovní kmitočet bezdrátových komponentů	868 MHz
Tavná pojistka	6,3 A
Kmitočtové pásmo WiFi sítě	2,4 GHz
Norma přenosu dat WiFi sítě	IEEE 802.11 b/g/n

* Kategorie zátěže AC1: jednofázová odporová nebo mírně induktivní zátěž AC

** Kategorie zátěže DC1: stejnosměrná, odporová nebo mírně induktivní zátěž.



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce TECH STEROWNIKI II Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Biała Droga 31, 34-122 Wieprz, Polsko, tímto prohlašuje, že produkt:

EU-L-4X WiFi

je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Evropské unie a splňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady:

Směrnice 2014/53/UE

Směrnice 2009/125/WE

Směrnice 2017/2102

Byly použity následující harmonizované normy a technické specifikace:

PN-EN IEC 60730-2-9 :2019-06 art. 3.1a

PN-EN IEC 62368-1:2020-11 art. 3.1 a

PN-EN 62479:2011 art. 3.1 a

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) art.3.1b

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) art.3.1 b

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) Art.3.1b

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) art.3.2

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06) art.3.2

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) art.3.2

PN EN IEC 63000:2019-01 RoHS.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výrobek je bezpečný za podmínek obvyklého použití a v souladu s návodem k obsluze.

Wieprz, 02.02.2024

Paweł Jura

Janusz Master

Prezesa firmy



Hlavní sídlo :
ul. Biała Droga 31, 34-122 Wieprz

Servis:
+420 733 180 378
cs.servis@tech-reg.com

Servisní hlášení jsou přijímána
Pondělí - Pátek
8:00 - 16:00